

ZMLUVA o spolupráci č. 527/2026

ktorú uzatvorili v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) na jednej strane:

Obchodné meno (názov): **ČLOVEČINA, občianske združenie**
IČO: 36 090 247
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, reg. číslo: VVS/1-900/90-15844 zo dňa 9. 11. 1999
Štatutárny zástupca: Stanislav Štepka, predseda Správnej rady
Zastúpený: MgA. Ladislav Hubáček, člen Správnej rady,
Sídlo: Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK 71 0900 0000 0001 7902 5514
(ďalej len „**OZ Človečina**“)

a na druhej strane:

Obchodné meno (názov): **MESTO DUBNICA NAD VÁHOM**
IČO: 00 317 209
DIČ: 2021339276
Štatutárny zástupca: Mgr. Peter Wolf, primátor mesta
Sídlo: Bratislavská 434 /9, 018 41 Dubnica nad Váhom
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK03 5600 0000 0044 0503 3001
(ďalej len „**objednávateľ**“)

za nasledovných podmienok

Preambula

A/ OZ Človečina je dobrovoľným združením občanov, ktoré prostredníctvom verejných akcií, organizovaním kultúrnych stretnutí a podujatí zameraných na vzájomné prezentovanie kultúr a umeleckých aktivít, so zámerom humanizácie spoločnosti a človeka ako takého v minulosti a v novom tisícročí realizuje svoju činnosť v zmysle Stanov OZ. Pri realizácii týchto cieľov čerpá z potenciálu diváckeho zázemia RND, ktoré sa svojou tvorbou a účinkovaním stalo doslova divadlom národným. Približovaním pôvodnej slovenskej tvorby RND OZ Človečina dbá o zachovanie kultúrnych hodnôt.

I. Predmet zmluvy

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať pri usporiadaní divadelných predstavení **RADOŠINSKÉHO NAIVNÉHO DIVADLA** (ďalej len „**RND**“).

- 1.2. Za účelom spolupráce pri realizácii divadelného predstavenia sa zmluvné strany dohodli na organizovaní podujatia – umeleckých aktivít a to:

Názov predstavenia:	PAVILÓN B
Miesto konania	Dom kultúry Dubnica nad Váhom
Termín	27. 5. 2026
Čas	18,00 hod.
Počet predstavení	1

(ďalej len „divadelné predstavenie“)

II. Úhrada nákladov a technicko-organizačné zabezpečenie divadelného predstavenia

- 2.1. Zmluvné strany dohodli na úhrade nákladov na realizáciu 1 divadelného predstavenia takto:
- 2.1.1. objednávateľ uhradí OZ Človečina sumu **1 600,- EUR** (slovom: tisícšesťsto Eur), /ďalej len „cena“) pri výške vstupného **28 EUR/1 vstupenka** + zo sumy nad 1 600,- EUR z tržieb zo vstupného sa rozdelí podiel 80% pre OZ Človečina a 20% pre objednávateľa **po odpočítaní poplatkov zo všetkých predajných miest**, čo predstavuje paušálne náklady na realizáciu divadelného predstavenia, náklady na scénické a technické vybavenie ako kulis, kostýmy, náklady na honoráre pre hercov, autorské honoráre autorov diela divadelného predstavenia, doprava, ubytovanie RND, atď.
- 2.2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje poskytnúť zástupcovi OZ Človečina písomné vyúčtovanie predaja vstupeniek podpísané štatutárnym zástupcom objednávateľa alebo ním povereným zástupcom objednávateľa na toto predstavenie a to do 10 pracovných dní odo dňa uskutočnenia predstavenia.
- 2.3. Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť OZ Človečina na základe faktúry do 14 dní odo dňa jej prevzatia. Faktúra bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a bude doručená objednávateľovi do 15 dní odo dňa uskutočnenia predstavenia.
- 2.4. Objednávateľ na svoje náklady ďalej zabezpečí :
- 2.4.1 predaj lístkov na divadelné predstavenie a jeho propagáciu
- 2.4.2 suché a čisté javisko s minimálnymi rozmermi 8 x 11 m, ktoré musí byť sprístupnené najmenej 4 hodiny pred začiatkom prvého predstavenia.
- 2.4.3 prítomnosť 1 osvetľovača, 1 zvukára, 1 javiskového technika od **14,00 hod.** v deň konania predstavenia.
- 2.4.4 **2** osoby na vykladanie a nakladanie scénického a technického vybavenia súboru RND od **14,00 hod.** v deň konania predstavenia.
- 2.4.5 fungujúci svetelný park a privody elektrickej energie na javisku v rozsahu 230 V/16 A
- 2.4.6 v zákulisí dve samostatné oddelené šatne (pre mužov a ženy) s hygienickými zariadeniami s teplou a studenou vodou, v šatniach vešiaky, uteráky, minerálna voda, čaj, resp. káva, zrkadlá
- 2.4.7 vhodné osvetlenie a osobitné temperovanie javiska minimálne na 20° C a šatní a hygienických zariadení minimálne na 20° C
- 2.4.8 **4** voľné miesta v hľadisku pre potreby OZ Človečina
- 2.4.9 bezproblémový prístup dodávky k priestoru vykladania kulís a rekvizít
- 2.4.10 Objednávateľ umožní zástupcovi OZ Človečina vo foyer predávať artefakty RND: CD, DVD, Revue RND a bulletiný k uvádzanej inscenácii pol hodinu pred začiatkom predstavenia a počas prestávky predstavenia a pripraví za týmto účelom 3 stoly a 1 stoličku do foyer.

III. Osobitné podmienky

- 3.1. Objednávateľ zodpovedá v celom rozsahu za dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (ako sú magnetofónový záznam, videozáznam, film, a pod.) pokiaľ na uvedené pred začiatkom každého predstavenia nedá osobitný súhlas umelecký šéf súboru RND pán Stanislav Štepka, alebo štatutárny orgán OZ Človečina.

Zároveň objednávateľ súhlasí s odvysielaním rozhlasového spotu pred predstavením, v ktorom divákov OZ Človečina upozorní na dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení RND akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku spolu s uvedením NN poisťovne ako generálneho partnera RND.

IV. Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

- 4.1. OZ Človečina a objednávateľ sú povinní bezvýhradne dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Ak jedna zo zmluvných strán porušuje túto zmluvu tak, že podstatne porušuje svoje zmluvné povinnosti z nej vyplývajúce, môže tak OZ Človečina ako aj objednávateľ od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť so všetkými právnymi účinkami s tým spojenými. V takomto prípade sa táto zmluva od samého začiatku v celom rozsahu ruší a OZ Človečina a objednávateľ sú povinní si navzájom vrátiť všetko, čo si podľa nej už plnili. Tým však nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenej zmluvnej strane.
- 4.2. Dôvodom na odstúpenie zo strany objednávateľa nemôže byť nezáujem publika o divadelné predstavenia (napríklad nízky počet predaných vstupeniek).
- 4.3. Na druhej strane môže objednávateľ, okrem prípadov uvedených v ustanoveniach predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy, bez nároku OZ Človečina na úhradu predmetných nákladov alebo dohodnutej ceny, aj z vážnych dôvodov spôsobených vyššou mocou, a to napríklad v prípade hromadnej epidémie obyvateľstva, ďalej živelných pohrôm a iných mimoriadnych udalostí alebo udalosti, v dôsledku ktorej príde k zničeniu miesta, v ktorom sa majú uskutočniť divadelné predstavenia. Takúto skutočnosť je objednávateľ povinný oznámiť OZ Človečina písomne a bez zbytočného odkladu. V opačnom prípade si môže OZ Človečina uplatňovať náhradu škody, ktoré mu vznikli v súvislosti s tým, že sa divadelné predstavenie nemohlo uskutočniť.
- 4.4. OZ Človečina môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak príde k úmrtiu niektorého člena súboru RND (alebo blízkeho člena jeho rodiny), alebo v dôsledku vyššej moci, napr. živelnej pohromy, nezjazdnosti ciest v dôsledku mimoriadnych poveternostných podmienok, na základe ktorých sa nebude môcť súbor RND dostaviť do miesta uskutočnenia divadelných predstavení. V takýchto prípadoch je OZ Človečina povinné bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi tieto skutočnosti, v opačnom prípade je povinné nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.
- 4.5. Ak OZ Človečina odstúpi od zmluvy bezdôvodne, je povinné zaplatiť objednávateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré vznikli na jeho strane v dôsledku riadneho plnenia si záväzkov podľa tejto zmluvy voči OZ Človečina a tretím osobám v súvislosti so zabezpečením prípravy divadelných predstavení. Preukázateľne vynaložené náklady je OZ Človečina povinné zaplatiť Objednávateľovi do 10 dní od vyzvania Objednávateľom.
- 4.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom obojstranného podpísania OZ Človečina a objednávateľa a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 5a ods. 6 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s § 47a zákona

č. 40/1964 Zb.-Občiansky zákonník. Zverejnenie zabezpečí objednávateľ. Zmeny a doplnky zmluvy možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.

- 4.7. OZ Človečina a objednávateľ dohodou určili, že na právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa primerane použijú všeobecné ustanovenia o záväzkových vzťahoch obsiahnuté v OZ.
- 4.8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane tak OZ Človečina ako aj objednávateľ jeden rovnopis.
- 4.9. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená na základe slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom, vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 29. 1. 2026

V Dubnici nad Váhom dňa

.....
OZ Človečina

MgA. Ladislav Hubáček
člen Správnej rady

.....
objednávateľ

Mgr. Peter Wolf
primátor mesta